

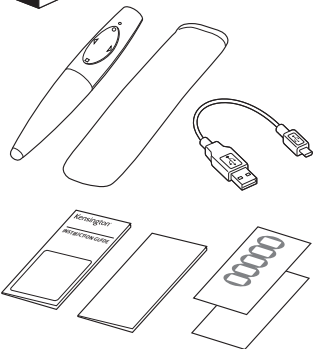
**2****TWO YEAR
LIMITED WARRANTY
GARANTIE LIMITÉE
DE DEUX ANS**For technical support visit:
Pour tout support
technique veuillez visiter:
Para suporte técnico visite
www.kensington.com*The Kensington PromiseSM*Complete warranty terms are available at:
www.warranty.kensington.comTous les termes de la garantie sont disponibles aux:
www.warranty.kensington.com**Kensington Computer Products Group**
A Division of ACCO Brands
1500 Fashion Island Blvd
3rd Floor, San Mateo, CA 94404
USA**ACCO Brands Europe**Oxford House
Oxford Road
Aylesbury
Bucks, HP21 8SZ
United Kingdom**ACCO Brands Canada**5 Precidio Court
Brampton
Ontario, L6S 6B7
Canada**ACCO Australia**Level 2, 8 Lord St
Botany NSW 2019
PO Box 311
Rosebery NSW 1445
Australia**ACCO MEXICANA, S.A. DE C.V.**Avenida Circuito de la Industria
Norte # 6
Parque Industrial Lerma,
Lerma, 52000 Estado de Mexico
MEXICO**Acco Brands Chile S.A.,**Avda. San Josemaría
Escrivá de Balaguer Nº5773
Vitacura, C.P. 7640870
Santiago, Chile**Importado e Distribuído por:
TILIBRA PRODUTOS DE PAPELARIA
LTDA.**CNPJ: 44.990.901/0001-43
Rua Aymorés, 6-9 – Bauru/SP – Brasil
CEP 17013-900
www.kensington.com.br

Designed in California, U.S.A.

by Kensington
Made in ChinaPatents Pending www.kensington.com

Kensington[®]

Presentair[™] Bluetooth[®] Presenter, Laser & Stylus

QUICK START GUIDE**GYORSKALAUZ****GUIDE DE DEMARRAGE
RAPIDE****PRÍRUČKA ZAČÍNÁME****SZYBKI START****KURZANLEITUNG****KRATKOE****SNELSTARTGIDS****РУКОВОДСТВО****GUIDA RAPIDA****ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ****GUÍA RÁPIDA****MANUAL DE INÍCIO
RÁPIDO**

S/N:

901-2625-03
KL

Register New Product Now To Activate
Warranty!

Enregistrez votre nouveau produit
maintenant pour activer la garantie !

Zum Aktivieren der Garantie neues
Produkt gleich registrieren!

Registreer uw nieuwe product nu om
de garantie te activeren!

Registrare subito il nuovo prodotto per
attivare la garanzia.

¡Registre su nuevo producto ahora
para activar la garantía!

Regisztrálj a most új termékét a
garancia aktiválásához!

Chcete-li aktivovat záruku,
zaregistrujte si nový produkt již nyní!

Zarejestruj nowy produkt, aby objąć
go gwarancją!

Чтобы активировать гарантию,
зарегистрируйте продукт прямо
сейчас!

Registe já o novo produto para activar
a garantia!

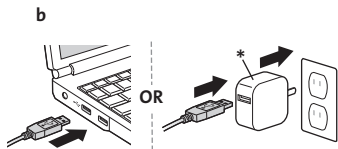
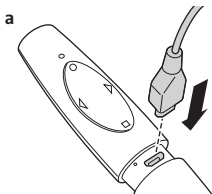
register.kensington.com

Presentair™ Bluetooth® Presenter, Laser & Stylus

English.....	4
Français.....	11
Deutsch.....	18
Nederlands.....	25
Italiano.....	32
Español.....	39
Magyar.....	46
Čeština.....	53
Polski.....	60
Русский.....	67
Português.....	74

Getting Started

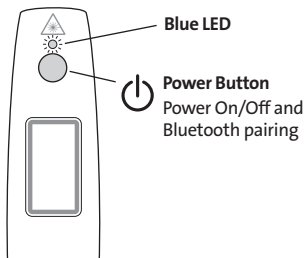
- 1 Charge your Presentair™ Bluetooth Presenter Remote on any USB port or charging adapter for 2 hours before initial use or when the front LED blinks orange, indicating the battery is low.



NOTE: This device has USB charging function only, and will not appear on your system as a data device when plugged into a USB port.

- 2 The Rear LED blinks orange during charging. When the Presenter Remote is fully charged, the Rear LED glows solid orange.

* Power supply not included



Power On/Off

- 1 **From On State—To Turn Power Off**
Press and hold the **Power Button**. The Presentair rear blue LED blinks rapidly. Release button, the LED fades off and the power turns off.
- 2a **From Off State—To Turn Power On**
Press the **Power Button** for 1 second and release. The blue LED glows, the power turns on, then the LED turns off.

OR

- 2b **From Off State—To Pair Device**
Press and hold the **Power Button** from 3 to 6 seconds. The blue LED blinks slowly and Presentair enters **Pairing Mode**. Release button, it stays in pairing mode for 3 minutes or until paired to a device.

Pairing

On the computer you are pairing Presentair to, be sure the Bluetooth Wireless is on, active, and ready to connect to a device. Follow the Bluetooth pairing instructions from your computer manufacturer for connecting Presentair. Presentair appears as a **mouse device** for pairing.

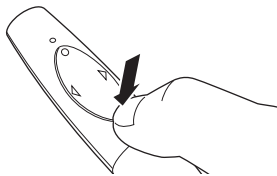
NOTE: Your computer's Bluetooth configuration settings need to be set to allow devices to connect to this computer. Some Windows configuration and update settings may interfere with the Bluetooth connection or function. Ensure your Windows services for **Bluetooth Service and Support** are **Started** and set to **Automatic** (found in **Administrative Tools > Services**). Ensure your Windows Bluetooth power management is not set to turn off your Bluetooth Wireless (found in **Device Manager > Bluetooth > Properties > Power Management**). Updating Bluetooth Drivers to the latest version found on your equipment manufacturer's website is recommended and may be necessary.

If you experience problems pairing or using Presentair, additional instructions, FAQs, and solutions with illustrations are found in the online guide at:

www.kensington.com/manuals

Mode Switching

Press and hold the **Down Button** to switch between Presentation and Media modes.



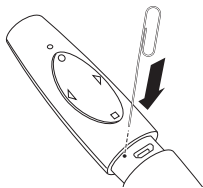
Presentation mode = Orange LED
Media mode* = Blue LED

* Laser does not activate in Media Mode.

Button	Presenter Mode (LED=Orange)	Media Mode (LED=Blue)
Up Button	Turns laser on as long as button is pressed.	Play/Pause
Down Button	Black screen	Stop
Left Button	Page up	Previous song/video
Right Button	Page down	Next song/video

Hardware Reset

If the device stops functioning properly or has become unresponsive, perform a hardware reset by pressing the reset button gently using a small paperclip. The front LED blinks once during reset.



⚠ ATTENTION!

A set of warning labels in different languages is provided with this product. It is essential that the correct country-specific warning label is applied to the laser pointer for the safety of the user and of the people nearby.

⚠ CAUTION!

This device has no serviceable parts. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Need More?

For additional instructions and disclosures, see the full Instruction Guide online at: www.kensington.com/manuals

CLASS 2 LASER SAFETY STATEMENT



This laser device complies with International Standard IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Class 2 Laser Product and also complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to laser Notice No. 50, dated June 24, 2007:

1. Emission of a parallel beam of visible light;
2. Maximum Power of 1 milliwatt CW, wavelength range 650 ± 20 nanometers;
3. Operating temp between 0°C (32°F) to 40°C (104°F).
 - Do not disassemble the device
 - Do not use the device outside of its specified operating temperature range. If the device is exposed to an environment outside of its prescribed operation, turn off the device and allow the temperature to stabilize within the specified operating range before using the device.

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products.

Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: www.support.kensington.com.

Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit www.kensington.com for telephone support hours.

Please note the following when calling support:

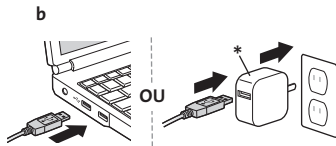
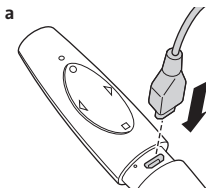
- Call from a phone where you have access to your device.
- Be prepared to provide the following information:
 - Name, address, and telephone number
 - Name of the Kensington product
 - Make and model of your computer
 - System software and version
 - Symptoms of the problem and what led to them

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. Presentair is a trademark of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2015 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 06/15

Démarrage

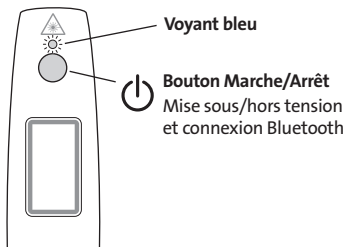
- 1 Chargez votre télécommande de présentation Bluetooth Presentair™ sur n'importe quel port USB ou adaptateur de chargement pendant 2 heures avant la première utilisation **ou lorsque le voyant avant clignote en orange, indiquant que le niveau des piles est faible.**



REMARQUE : ce dispositif est doté d'une fonction de chargement USB uniquement et n'apparaîtra pas sur votre système en tant que périphérique de données lorsque vous le brancherez dans un port USB.

- 2 Le voyant arrière clignote en orange pendant le chargement. Lorsque la télécommande de présentation est entièrement chargée, le voyant arrière s'allume en orange.

* Source d'alimentation non fournie



Mise sous/hors tension

1 Lorsque le dispositif est sous tension— Pour le mettre hors tension

Appuyez sur le **Bouton Marche/Arrêt** et maintenez-le enfoncé. Le voyant arrière bleu du dispositif Presentair clignote rapidement. Relâchez le bouton, le voyant s'éteint ainsi que le dispositif.

2a Lorsque le dispositif est hors tension— Pour le mettre sous tension

Appuyez sur le **Bouton Marche/Arrêt** pendant 1 seconde puis relâchez-le. Le voyant bleu s'allume, le dispositif est mis sous tension, puis le voyant s'éteint.

OU

2b Lorsque le dispositif est hors tension— Pour le connecter

Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 6 secondes. Le voyant bleu clignote lentement et le dispositif Presentair entre en **Mode d'appariement**. Relâchez le bouton, il reste en mode d'appariement pendant 3 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit connecté à un dispositif.

Connexion

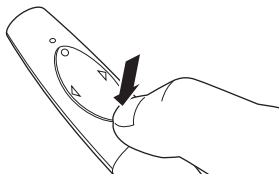
Sur l'ordinateur auquel vous connectez le dispositif Presentair, vérifiez que la technologie sans fil Bluetooth est disponible, activée et prête pour la connexion à un dispositif. Suivez les instructions de connexion Bluetooth fournies par le fabricant de votre ordinateur pour connecter le dispositif Presentair. Presentair apparaît comme une **souris** à connecter.

REMARQUE : les paramètres de configuration Bluetooth de votre ordinateur doivent être définis de façon à autoriser la connexion de dispositifs à cet ordinateur. Certains paramètres de mise à jour et de configuration Windows risquent d'interférer avec la fonction ou la connexion Bluetooth. Vérifiez que vos services Windows pour **Service de prise en charge Bluetooth** affichent l'état **Démarré** et sont définis sur **Automatique** (dans **Outils d'administration > Services**). Vérifiez que votre gestion de l'alimentation Bluetooth Windows n'est pas paramétrée pour mettre hors tension votre technologie sans fil Bluetooth (dans **Gestionnaire de périphériques > Bluetooth > Propriétés > Gestion de l'alimentation**). Il est recommandé et peut-être nécessaire de mettre à jour les pilotes Bluetooth vers la dernière version se trouvant sur le site Web du fabricant de votre matériel.

En cas de problème de connexion ou d'utilisation du dispositif Presentair, vous pouvez consulter des instructions supplémentaires, des FAQ et des solutions accompagnées d'illustrations dans le guide en ligne à l'adresse :
www.kensington.com/manuals

Changement de mode

Appuyez sur le **Bouton Bas** pour passer du mode présentation au mode média et vice-versa.



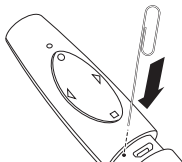
Mode présentation = voyant orange
Mode média* = voyant bleu

* le laser n'est pas activé en mode média.

Bouton	Mode présentation (Voyant=orange)	Mode média (Voyant=bleu)
Bouton Haut	Permet d'activer le laser tant que le bouton est enfoncé.	Lecture/Pause
Bouton Bas	Écran vide	Arrêt
Bouton Gauche	Page précédente	Morceau/vidéo précédente
Bouton Droit	Page suivante	Morceau/vidéo suivante

Réinitialisation du matériel

Si le dispositif ne fonctionne plus correctement ou ne répond plus, effectuez une réinitialisation du matériel en appuyant délicatement sur le bouton de réinitialisation à l'aide d'un petit trombone. Le voyant avant clignote une fois pendant la réinitialisation.



DECLARATION DE SECURITE LASER DE CLASSE 2



Ce périphérique laser est conforme au standard international IEC/EN 60825-1 : ED 2. 2007, produit laser de classe 2 et est également conforme à 21 CFR 1040.10 et 1040.1, sauf pour le manquement concernant la notice du laser n° 50, datée du 24 juin 2007 :

- Émission d'un rayon parallèle de lumière visible ;
- Puissance maximum de 1 milliwatt CW, plage de longueur d'onde 650±20 nanomètres ;
- Température de fonctionnement comprise entre 0 ° C et 40 ° C.
 - Ne pas désassembler le dispositif
 - Ne pas utiliser le dispositif en dehors de la plage de température opérationnelle spécifiée. Si le dispositif est exposé à un environnement en dehors de la plage de température opérationnelle spécifiée, le mettre hors tension et attendre que la température se stabilise dans la plage opérationnelle spécifiée avant d'utiliser le dispositif.

⚠ ATTENTION!

Un kit d'étiquettes d'indications et d'avertissement en plusieurs langues est fourni avec ce produit. Sélectionnez l'étiquette d'indications et d'avertissement propre à votre pays et collez-la sur la pointeuse laser. Cette opération est indispensable pour assurer votre sécurité et celle de votre entourage.

⚠ ATTENTION !

Vous ne devez pas tenter de réparer cet appareil. L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles mentionnées ici risquent de provoquer une exposition dangereuse aux radiations.

Besoin d'informations supplémentaires ?

Pour obtenir des informations et des instructions supplémentaires, consultez le guide d'instructions en ligne à l'adresse : www.kensington.com/manuals

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés. Les coordonnées de l'assistance technique sont disponibles au dos de ce manuel.

Assistance Web

Il se peut que vous trouviez une solution à votre problème dans la Foire aux questions (FAQ) de la zone Assistance du site Web de Kensington : www.support.kensington.com.

Support téléphonique

L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance. Veuillez consulter le site www.kensington.com pour les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance technique est disponible par téléphone du lundi au vendredi, de 9h00 à 21h00.

Veuillez noter ce qui suit lors d'une demande d'assistance :

- Vous devez avoir accès à votre périphérique lorsque vous appelez l'assistance technique.
- Les informations suivantes vous seront demandées:
 - Nom, adresse et numéro de téléphone
 - Nom du produit Kensington
 - Fabricant et modèle de votre ordinateur
 - Logiciel et version de votre système
 - Symptômes du problème et faits qui en sont à l'origine

Kensington et le nom et le design ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. The Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands. Presentair est une marque commerciale d'ACCO Brands. Toutes les autres marques déposées ou non sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2015 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 06/15

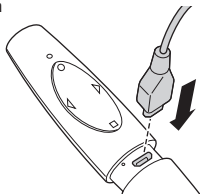
ACCO Brands

30 avenue Carnot,
91300 Massy, France

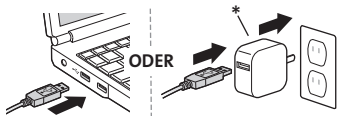
Erste Schritte

- 1 Laden Sie den Presentair™ Bluetooth Presenter Remote vor der ersten Verwendung 2 Stunden lang über einen USB-Anschluss oder ein Ladegerät auf. Das Gerät muss ebenfalls geladen werden, **wenn die LED auf der Vorderseite orange blinkt und damit anzeigt, dass die Batterie schwach ist.**

a



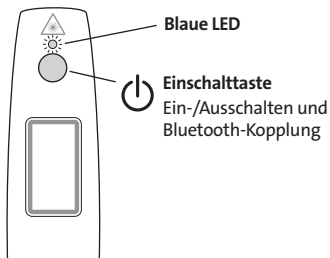
b



HINWEIS: Dieses Gerät wird nur per USB geladen und wird daher nach dem Verbinden mit einem USB-Anschluss im System nicht als Datengerät angezeigt.

- 2 Während des Ladevorgangs blinkt die LED auf der Rückseite orange. Wenn der Presenter Remote vollständig geladen ist, leuchtet die LED auf der Rückseite orange.

* Netzteil nicht inbegriffen



Ein-/Ausschalten

- 1 **Wechsel vom ein- in den ausgeschalteten Zustand:**
Halten Sie die **Einschalttaste** gedrückt. Die blaue LED auf der Rückseite des Präsentierers blinkt schnell. Lassen Sie die Taste wieder los. Die LED erlischt und das Gerät wird ausgeschaltet.

- 2a **Wechsel vom aus- in den eingeschalteten Zustand:**
Halten Sie die **Einschalttaste** eine Sekunde lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Die blaue LED leuchtet, das Gerät wird eingeschaltet und die LED erlischt.

ODER

- 2b **Wechsel vom ausgeschalteten Zustand zur Gerätekopplung**
Halten Sie die Einschalttaste für 3 bis 6 Sekunden gedrückt. Die blaue LED blinkt langsam und Presentair wechselt in den **Kopplungsmodus**. Lassen Sie die Taste wieder los. Das Gerät bleibt für drei Minuten oder bis nach der Kopplung mit einem Gerät im Kopplungsmodus.

Gerätekopplung

Auf dem Computer, mit dem Sie Presentair koppeln möchten, muss die Bluetooth-Funktion vorhanden, aktiviert und für die Gerätekopplung bereit sein. Befolgen Sie die Anleitung des Computerherstellers zur Bluetooth-Gerätekopplung, um Presentair mit Ihrem Rechner zu verbinden. Presentair wird bei der Gerätekopplung als **Mausgerät** angezeigt.

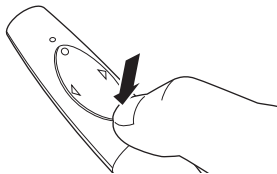
HINWEIS: Die Bluetooth-Konfigurationseinstellungen Ihres Computers müssen den Verbindungsaufbau anderer Geräte zu diesem Computer zulassen. Manche Konfigurations- und Update-Einstellungen von Windows verhindern Bluetooth-Verbindungen eventuell. Stellen Sie sicher, dass Ihre Windows-Dienste für **Bluetooth-Dienst und -unterstützung den Status Gestartet** haben und auf **Automatisch** eingestellt sind (unter **Verwaltung > Dienste**). Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion in der Bluetooth-Energieverwaltung unter Windows nicht ausgeschaltet ist (unter **Gerätemanager > Bluetooth > Eigenschaften > Energieverwaltung**). Es wird empfohlen und ist ggf. auch notwendig, die Bluetooth-Treiber auf die neuste Version zu aktualisieren, die auf der Website des Geräteherstellers zur Verfügung steht.

Falls Sie Probleme beim Koppeln oder Verwenden von Presentair haben, finden Sie weitere Anleitungen, häufig gestellte Fragen und bebilderte Lösungsvorschläge im Online-Handbuch unter:

www.kensington.com/manuals

Moduswechsel

Zum Wechsel zwischen Präsentations- und Medienmodus halten Sie die **Taste "Nach unten"** gedrückt.



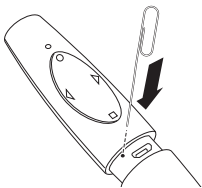
Präsentationsmodus = orange LED
Medienmodus* = blaue LED

* Der Laser ist im Medienmodus nicht aktiviert.

Taste	Presenter-Modus (LED=orange)	Medienmodus (LED=blau)
Taste "Nach oben"	Laser leuchtet, solange die Taste gedrückt wird.	Wiedergabe/Pause
Taste "Nach unten"	Schwarzer Bildschirm	Stopp
Taste "Nach links"	Eine Seite nach oben	Vorheriger Titel/ vorh. Video
Taste "Nach rechts"	Eine Seite nach unten	Nächster Titel/ nächstes Video

Zurücksetzen über die Hardware

Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert oder nicht mehr reagiert, setzen Sie das Gerät über die Hardware zurück, indem Sie mit einer kleinen Büroklammer leicht auf die Taste "Zurücksetzen" drücken. Die LED auf der Vorderseite blinkt beim Zurücksetzen ein Mal.



SICHERHEITSERKLÄRUNG FÜR LASER KLASSE 2



Dieses Lasergerät entspricht dem internationalen Standard IEC/EN 60825-1: ED 2, 2007 als Laserprodukt der Klasse 2 sowie 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Abweichungen gemäß "Laser Notice" Nr. 50 vom 24. Juni 2007:

1. Emission eines parallelen Strahls sichtbaren Lichts;
2. Leistung nicht höher als 1 Milliwatt CW, Wellenlänge 650±20 Nanometer;
3. Betriebstemperatur zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F).
 - Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des angegebenen Betriebstemperaturbereichs. Liegt die Umgebungstemperatur außerhalb des zulässigen Bereichs, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis die Betriebstemperatur sich im zulässigen Bereich stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät verwenden.

⚠️ WARNUNG!

Im Lieferumfang des Produkts sind Warnaufkleber in verschiedenen Sprachen enthalten. Zur Gewährleistung der Sicherheit des Nutzers und der Personen in Nutzungsnähe muss unbedingt der Aufkleber in der richtigen Sprache auf dem Laserpointer angebracht werden.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Gerät enthält keine wartungsbedürftigen Teile. Die Verwendung anderer als der hier angegebenen Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahrensabläufe kann zur Freisetzung schädlicher Strahlung führen.

Möchten Sie weitere Infos?

Weitere Anleitungen und Beschreibungen finden Sie im vollständigen Bedienungshandbuch unter:
www.kensington.com/manuals

Technischer Support

Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung. Die Kontaktinformationen zur technischen Unterstützung sind der Rückseite dieser Bedienungsanleitung zu entnehmen.

Unterstützung über das Internet

Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Unterstützungsbereich auf der Kensington-Website lösen:
www.support.kensington.com.

Telefonische Unterstützung

Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächsgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website www.kensington.com. In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 21:00 Uhr. Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem aus Sie Zugriff auf das Gerät haben.
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
 - Name, Anschrift, Telefonnummer
 - Bezeichnung des Kensington-Produkts
 - Hersteller und Modell des Computers
 - Systemsoftware und Version
 - Symptome des Problems und Ursachen

Kensington und der Name ACCO sowie sein Design sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. „The Kensington Promise“ ist eine Dienstleistungsmarke von ACCO Brands. Presentair ist ein Markenzeichen von ACCO Brands. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

© 2015 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 06/15

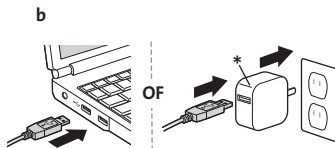
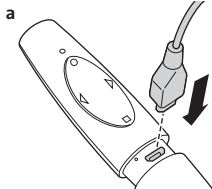
ACCO Deutschland GmbH & Co. KG

Arnoldstr. 5, 73614 Schorndorf
Germany

Nederlands

Alan de slag

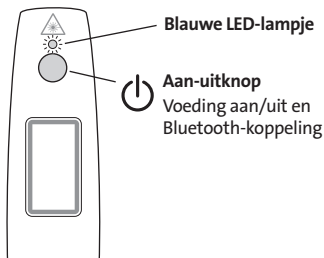
- 1 Laad de afstandsbediening van uw Presentair™ Bluetooth-presenter gedurende 2 uur op een USB-poort of met een oplaadadapter op voordat u de presenter gaat gebruiken **of wanneer het voorste LED-lampje oranje knippert, hetgeen aangeeft dat de batterij bijna leeg is.**



OPMERKING: dit apparaat heeft alleen een functie voor opladen via USB en wordt op uw systeem niet weergegeven als een gegevensapparaat bij aansluiting op een USB-poort.

- 2 Tijdens het opladen knippert het achterste LED-lampje oranje. Wanneer de afstandsbediening van de presenter volledig is opgeladen, brandt het achterste LED-lampje continu oranje.

* Voedingsapparaat niet inbegrepen



Voeding aan/uit

1 Vanuit stand Aan—voor uitschakelen van voeding

Houd de **aan-uitknop** ingedrukt. Het achterste blauwe LED-lampje van de Presentair knippert snel. Laat de knop los; het LED-lampje gaat langzaam uit en de voeding wordt uitgeschakeld.

2a Vanuit stand Uit—voor inschakelen van voeding

Druk de **aan-uitknop** gedurende 1 seconde in en laat deze dan los. Het blauwe LED-lampje gaat gloeien, de voeding wordt ingeschakeld en het LED-lampje gaat vervolgens uit.

OF

2b Vanuit stand Uit—voor koppelen van apparaat

Houd de **aan-uitknop** 3-6 seconden ingedrukt. Het blauwe LED-lampje knippert langzaam en de Presentair gaat over op de **modus Koppelen**. Laat de knop los; de modus voor koppelen blijft gedurende 3 minuten gehandhaafd of anderszins is gekoppeld aan een apparaat.

Koppelen

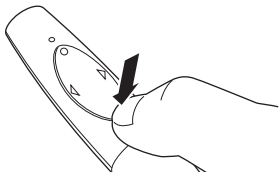
Zorg er op de computer waaraan u de Presentair koppelt, voor dat de draadloze Bluetooth aan staat, actief is en klaar is om te worden gekoppeld aan een apparaat. Volg de Bluetooth-koppelen op van uw computerfabrikant om de Presentair aan te sluiten. Presentair wordt weergegeven als een **muisapparaat** voor koppelen.

OPMERKING: de Bluetooth-configuratie-instellingen van uw computer moeten dusdanig worden ingesteld dat er apparaten op uw computer kunnen worden aangesloten. Bepaalde Windows-configuratie- en update-instellingen hebben mogelijk een negatieve invloed op de Bluetooth-verbinding of het functioneren ervan. Zorg ervoor dat uw Windows-services voor **Bluetooth Service and Support (Bluetooth-services en -ondersteuning)** zijn **Gestart** en zijn ingesteld op **Automatisch** (aanwezig in **Systeembeheer > Services**). Zorg ervoor dat uw Windows-beheer voor de voeding van Bluetooth niet dusdanig is ingesteld dat draadloze Bluetooth wordt uitgeschakeld (aanwezig in **Apparaatbeheer > Bluetooth > Eigenschappen > Energiebeheer**). U wordt aangeraden om uw Bluetooth-stuurprogramma's bij te werken naar de nieuwste versie die u aantreft op de website van de fabrikant van uw apparatuur; mogelijk is dit zelfs noodzakelijk.

Als u problemen ondervindt met het koppelen of het gebruik van de Presentair, kunt u voor aanvullende instructies, veelgestelde vragen en oplossingen met afbeeldingen terecht in de online handleiding op : www.kensington.com/manuals

Schakelen tussen modi

Houd de **toets Down (Omlaag)** ingedrukt om te schakelen tussen de presentatiemodus en de mediamodus.



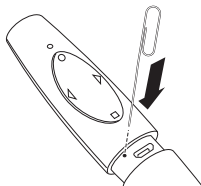
Presentatiemodus = Oranje LED-lampje
Mediamodus* = Blauwe LED-lampje

* Laser activeert niet de mediamodus.

Knop	Presenteermodus (LED-lampje=oranje)	Mediamodus (LED-lampje =blauw)
Knop Omhoog	Schakelt de laser in zolang de knop wordt ingedrukt.	Afspelen/pauzeren
Knop Omlaag	Zwart scherm	Stoppen
Knop Links	Pagina omhoog	Vorige track/video
Knop Rechts	Pagina omlaag	Volgende track/video

Hardware opnieuw instellen

Als het apparaat niet langer correct functioneert of reageert, stelt u de hardware opnieuw in door de resetknop voorzichtig met een paperclip in te drukken. Tijdens het opnieuw instellen knippert het voorste LED-lampje één maal.



VEILIGHEIDSVERKLARING KLASSE 2 LASER



Dit apparaat voldoet aan de internationale norm IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Klasse-2- laserproduct en voldoet tevens aan de normen 21 CFR 1040.10 en 1040.11, met uitzondering van afwijkingen vermeld in de kennisgeving betreffende lasers nr. 50, d.d. 24 juni 2007:

1. Emissie van een parallelle straal zichtbaar licht;
2. Maximale vermogen van 1 milliwatt CW, golflengtebereik 650±20 nanometer;
3. Bedrijfstemperatuur tussen 0 °C (32° F) en 40 °C (104° F).
 - Demonteer het apparaat niet.
 - Gebruik het apparaat niet buiten het opgegeven temperatuurbereik. Als het apparaat wordt blootgesteld aan een andere omgeving dan die welke is voorgeschreven, schakelt u het apparaat uit zodat de temperatuur zich kan stabiliseren binnen het opgegeven bedrijfsbereik, voor dat het apparaat wordt gebruikt.

⚠ LET OP!

Samen met dit product wordt een stel veiligheidsstickers in verschillende talen meegeleverd. Voor de veiligheid van de gebruiker en de mensen in de buurt is het belangrijk dat de sticker in uw taal op de laserpointer wordt geplakt.

⚠ LET OP!

Dit apparaat bevat geen onderdelen waaraan onderhoud kan worden gepleegd. Het gebruiken van instellingen, het aanbrengen van wijzigingen of het uitvoeren van procedures anders dan hier beschreven kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

Meer informatie nodig?

Raadpleeg voor aanvullende instructies en uitleg de volledige Instruction Guide (Handleiding) op:

www.kensington.com/manuals

Technische ondersteuning

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten. Contactinformatie voor technische ondersteuning treft u aan op de achterzijde van deze handleiding.

Ondersteuning via internet

Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website:

www.support.kensington.com.

Telefonische ondersteuning

Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Raadpleeg www.kensington.com voor openingstijden van de telefonische ondersteuning. In Europa is technische ondersteuning telefonisch beschikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 21:00 uur.

Let bij het opbellen naar ondersteuning op het volgende:

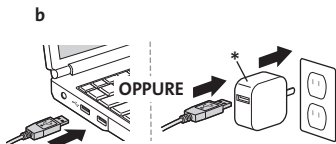
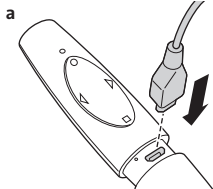
- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw computer te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
 - Naam, adres en telefoonnummer
 - De naam van het Kensington-product
 - Merk en type computer
 - Uw systeemsoftware en versie
 - Symptomen van het probleem en de oorzaak ervan

Kensington en de naam en het ontwerp van ACCO zijn gedeponeerde handelsmerken van ACCO Brands. The Kensington Promise is een servicemerk van ACCO Brands. Presentair is een handelsmerk van ACCO Brands. Alle overige gedeponeerde en niet-gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

© 2015 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Elke ongeautoriseerde vorm van kopiëren, dupliceren en reproductie anderszins is verboden als hiervoor geen schriftelijke toestemming is verleend door Kensington Computer Products Group. Alle rechten voorbehouden. 06/15

Introduzione

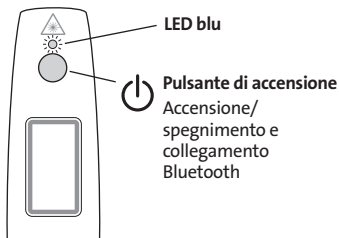
- 1 Prima di iniziare a utilizzare il telecomando per presentazioni Bluetooth Presentair™, **o quando il LED anteriore lampeggia in arancione ad indicare che il livello della batteria è basso**, caricare il dispositivo per due ore collegandolo a qualsiasi porta USB o a un adattatore di ricarica.



NOTA: il dispositivo presenta solo la funzione di ricarica USB e non viene visualizzato come dispositivo di dati nel sistema in uso se collegato a una porta USB.

- 2 Durante la ricarica il LED posteriore lampeggia in arancione. Una volta che il telecomando per presentazioni è completamente carico, il LED posteriore rimane acceso.

* Alimentatore non incluso



Accensione/Spegnimento

1 Spegnimento del dispositivo

Mantenere premuto il **pulsante di accensione**. Il LED blu posteriore di Presentair inizia a lampeggiare velocemente. Una volta rilasciato il pulsante, il LED smette di lampeggiare e il dispositivo si spegne.

2a Accensione del dispositivo

Premere il **pulsante di accensione** per un secondo, quindi rilasciarlo. Il LED blu si accende, l'alimentazione del dispositivo viene attivata, quindi il LED si spegne.

OPPURE

2b Collegamento del dispositivo in fase di spegnimento

Tenere premuto il **pulsante di accensione** dai 3 ai 6 secondi. Il LED blu inizia a lampeggiare lentamente e Presentair entra nella **modalità di collegamento**. Rilasciare il pulsante. Il dispositivo rimarrà nella modalità di collegamento per 3 minuti o fino a quando non verrà connesso a un altro dispositivo. paired to a device.

Collegamento

Assicurarsi che sul computer che si desidera collegare a Presentair la funzione wireless Bluetooth sia attiva e pronta per consentire il collegamento di un dispositivo. Seguire le istruzioni del produttore del computer sulla connessione Bluetooth per effettuare il collegamento con Presentair. Presentair viene visualizzato come **dispositivo mouse** durante il collegamento.

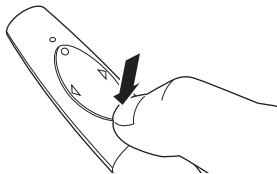
NOTA: è necessario definire le impostazioni di configurazione Bluetooth del computer in uso per consentire il collegamento di altri dispositivi. Alcune impostazioni di aggiornamento e configurazione di Windows potrebbero interferire con la connessione o il funzionamento Bluetooth. In Windows assicurarsi che **Servizio Supporto Tecnico Bluetooth** sia **Avviato** e impostato su **Automatico** (disponibile in **Strumenti di amministrazione > Servizi**). Assicurarsi quindi che l'opzione di risparmio energia Bluetooth di Windows non sia stata impostata per disattivare il wireless Bluetooth (disponibile in **Gestione dispositivi > Bluetooth > Proprietà > Risparmio energia**). Si consiglia di effettuare l'aggiornamento dei driver Bluetooth in base all'ultima versione disponibile nel sito Web del produttore dell'apparecchiatura perché potrebbe risultare necessario.

Se si riscontrano problemi durante l'uso o il collegamento di Presentair, è possibile fare riferimento alle ulteriori istruzioni, alle FAQ e alle soluzioni illustrate disponibili nella guida in linea all'indirizzo

www.kensington.com/manuals

Cambio di modalità

Per passare dalla modalità di presentazione a quella multimediale, e viceversa, tenere premuto il **pulsante Giù**.



Modalità di presentazione = LED di colore arancio

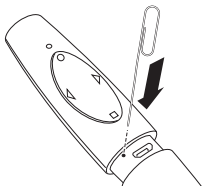
Modalità multimediale* = LED di colore blu

* La funzionalità di laser non è attiva in modalità multimediale.

Pulsante	Modalità di presentazione (LED = Arancio)	Modalità multimediale (LED = Blu)
Pulsante su	Accende il laser per tutta la durata della pressione del pulsante	Play/pausa
Pulsante giù	Schermo nero	Stop
Pulsante sinistro	Pagina su	Canzone/video precedente
Pulsante destro	Pagina giù	Canzone/video successivo

Riavvio dell'hardware

Se il dispositivo smette di funzionare correttamente o non risponde in modo adeguato, eseguire il riavvio dell'hardware premendo lievemente l'apposito pulsante con una piccola graffetta. Durante il riavvio il LED frontale lampeggia una volta.



DICHIARAZIONE DI SICUREZZA DEI DISPOSITIVI LASER DI CLASSE 2



Questo dispositivo laser è conforme allo standard internazionale IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, prodotto laser di classe 2 nonché agli standard 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione delle differenze previste dalla Laser Notice numero 50 del 24 giugno del 2007:

1. Emissione di un raggio parallelo di luce visibile.
2. Potenza massima di 1 milliwatt CW, intervallo della lunghezza d'onda compreso tra 650±20 nanometri.
3. Temperatura di esercizio compresa tra 0° e 40° C.
 - Non smontare il dispositivo
 - Non utilizzare il dispositivo al di fuori dell'intervallo specificato per la temperatura di esercizio. Se il dispositivo viene esposto a un ambiente che non rientra negli standard operativi previsti, spegnerlo e stabilizzare la temperatura entro l'intervallo specificato prima di utilizzarlo.

⚠ ATTENZIONE!

Una serie di etichette con le avvertenze di sicurezza in diverse lingue viene fornita a corredo del prodotto. È importante applicare al puntatore laser l'etichetta nella lingua appropriata per tutelare la sicurezza dell'utente e delle persone poste nelle vicinanze.

⚠ ATTENZIONE!

Questo dispositivo non presenta parti riparabili. L'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati può risultare in un'esposizione pericolosa a radiazioni.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori indicazioni consultare il manuale di istruzioni completo disponibile all'indirizzo www.kensington.com/manuals

Supporto tecnico

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico. Sul retro di queste istruzioni sono riportate le informazioni per contattare il servizio di supporto tecnico.

Supporto Web

La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington www.support.kensington.com.

Supporto telefonico

Il servizio è gratuito salvo l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Visitare www.kensington.com per consultare gli orari del servizio di supporto telefonico. In Europa il supporto tecnico è disponibile telefonicamente dal lunedì al venerdì, dalle 09.00 alle 21.00.

Tenere presente quanto riportato di seguito.

- Chiamare da un telefono vicino al dispositivo.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
 - nome, indirizzo e numero di telefono
 - nome del prodotto Kensington
 - marca e modello del computer
 - sistema operativo e versione
 - sintomi e causa del problema

Kensington e il nome e il motivo ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. Presentair un marchio di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi, registrati e non registrati, sono di proprietà dei rispettivi produttori.

© 2015 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Computer Products Group. Tutti i diritti riservati. 06/15

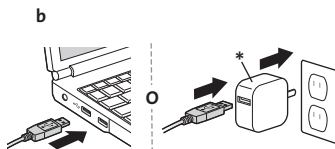
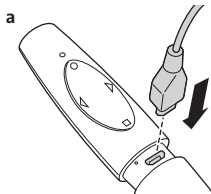
ACCO Brands Italia SRL

Strada della Merla, 49/B
10036, Settimo T.se(TO), Italy

Español

Introducción

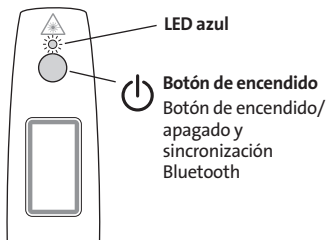
- 1 Cargue su presentador a distancia Presentair™ Bluetooth en cualquier puerto USB o adaptador de carga durante 2 horas antes de su uso inicial o **cuando el indicador LED delantero parpadee en naranja, lo que indica que la batería está baja.**



NOTA: Este dispositivo tiene un puerto USB para fines de carga únicamente, no aparecerá en su sistema como dispositivo de datos cuando se conecte a un puerto USB.

- 2 El indicador LED trasero parpadea en naranja durante la carga. Cuando el presentador a distancia está completamente cargado, el indicador LED trasero quedará iluminado de color naranja.

* Fuente de alimentación no incluida



Encendido/Apagado

1 Desde el estado encendido, para apagar

Mantenga pulsado el **botón de alimentación**. El indicador LED azul trasero de Presentair parpadeará rápidamente. Suelte el botón, el LED se apagará y se desconectará la alimentación.

2a Desde el estado apagado, para encender

Pulse el **botón de alimentación** durante 1 segundo y suéltelo. El LED azul se ilumina, la alimentación se enciende y, a continuación, el LED se apaga.

O

2b Desde el estado apagado, para sincronizar dispositivo

Mantenga pulsado el botón de encendido de 3 a 6 segundos. El LED azul parpadeará lentamente y Presentair entrará en el modo de sincronización. Suelte el botón; el dispositivo permanecerá en **modo de sincronización** durante 3 minutos o hasta que se sincronice con otro dispositivo. paired to a device.

Sincronización

En el ordenador donde vaya a sincronizar Presentair, asegúrese de que el inalámbrico Bluetooth esté activo y listo para conectar con un dispositivo. Siga las instrucciones de sincronización de Bluetooth del fabricante de su ordenador para conectar Presentair. Presentair aparece como un **dispositivo señalador** para la sincronización.

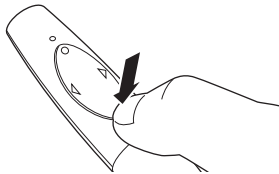
NOTA: Es necesario que se ajuste la configuración de Bluetooth de su ordenador para que permita que otros dispositivos conecten con el sistema. Algunas configuraciones y ajustes de actualización de Windows pueden interferir con la conexión o funcionamiento de Bluetooth. Asegúrese de que el servicio de Windows **Servicio de compatibilidad con Bluetooth** está en estado Iniciado y ajustado en **Automático** (se accede desde **Herramientas administrativas > Servicios**). Asegúrese de que la administración de energía de Bluetooth en Windows no está configurada para apagar el servicio inalámbrico Bluetooth (que se encuentra en **Administrador de dispositivos > Bluetooth > Propiedades > Administración de energía**). Se recomienda y es posible que sea obligatorio actualizar los controladores de Bluetooth a la versión más reciente que se encuentre en el sitio Web del fabricante de su ordenador.

Si se producen problemas sincronizando o utilizando Presentair, existen instrucciones adicionales, preguntas más frecuentes y soluciones con ilustraciones en el manual en línea en:

www.kensington.com/manuals

Cambio de modo

Mantenga pulsado el **botón Abajo** para cambiar entre los modos Presentación y Multimedia.



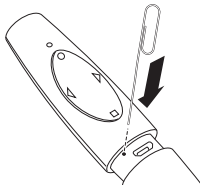
Modo Presentación = LED naranja
Modo Multimedia* = LED azul

* El láser no se activa en modo Multimedia.

Botón	Modo de presentación (LED=Naranja)	Modo multimedia (LED=Azul)
Botón Arriba	Enciende el láser mientras esté pulsado el botón.	Reproducir/ Pausa
Botón Abajo	Pantalla negra	Detener
Botón Izquierda	Página atrás	Canción/ video anterior
Botón Derecha	Página adelante	Canción/ video siguiente

Restablecimiento del hardware

Si el dispositivo deja de funcionar correctamente o ha dejado de responder, realice un restablecimiento de hardware pulsando el botón de restablecimiento suavemente con un clip para papel de pequeño tamaño. El LED delantero parpadea una vez durante el restablecimiento.



DECLARACIÓN DE SEGURIDAD PARA DISPOSITIVOS LÁSER DE CLASE 2



Este dispositivo láser cumple con la norma internacional IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, para productos láser de clase 2, así como con la 21 CFR 1040.10 y 1040.11, salvo en lo relativo a las desviaciones conformes al anuncio de láser nº 50 con fecha de 24 de junio de 2007:

1. Emisión de un haz paralelo de luz visible;
 2. Máxima potencia de 1 microvatios CW, rango de longitud de onda de 650±20 nanómetros;
 3. Temperatura de funcionamiento entre 0 ° C (32° F) y 40° C (104° F).
- No desmonte el dispositivo
 - Utilice el dispositivo únicamente en el intervalo de temperatura de funcionamiento que se especifica. En caso de hallarse en un entorno distinto del prescrito para la utilización del dispositivo, apáguelo y antes de volver a utilizarlo, cerciórese de que la temperatura vuelva al intervalo de funcionamiento adecuado.

⚠ PRECAUCIÓN:
Este producto se suministra con un conjunto de etiquetas de advertencia de seguridad en distintos idiomas. Por seguridad del usuario y de las demás personas que se encuentren cerca, es esencial que se coloque la etiqueta correspondiente al país correcto en el puntero láser.

⚠ PRECAUCIÓN:
El dispositivo carece de piezas que requieran mantenimiento. El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos distintos a los especificados podrían resultar en una exposición peligrosa a las radiaciones.

Más información

Para obtener instrucciones adicionales e información de divulgación, consulte el Manual de instrucciones completo en línea en:
www.kensington.com/manuals

Asistencia técnica

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington. Puede encontrar la información de contacto para asistencia técnica en el reverso del manual.

Asistencia en la Web

Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica (Support) del sitio web de Kensington:
www.support.kensington.com.

Asistencia telefónica

La asistencia técnica es gratuita, a menos que se realicen llamadas de larga distancia. Visite www.kensington.com para conocer las horas de atención. En Europa podrá disfrutar de asistencia técnica telefónica de lunes a viernes de 09:00 a 21:00. Tenga esto siempre presente al llamar a asistencia técnica:

- Llame desde un teléfono que le permita acceder al dispositivo.
- Tenga la siguiente información a mano:
 - Nombre, dirección y número de teléfono
 - El nombre del producto de Kensington
 - Marca y modelo del ordenador
 - El software y la versión del sistema
 - Síntomas del problema y cómo se produjeron

Kensington y el nombre y el diseño ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. The Kensington Promise es marca de servicio de ACCO Brands. Presentair es una marca comercial de ACCO Brands. El resto de marcas comerciales, registradas y sin registrar, son propiedad de sus respectivos propietarios.

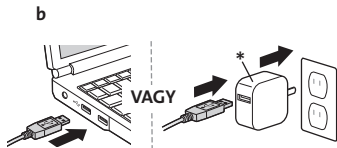
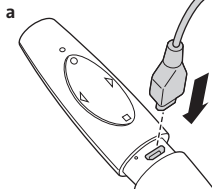
© 2015 Kensington Computer Products Group, división de ACCO Brands. Queda prohibida la copia, duplicación u otro tipo de reproducción no autorizado del contenido a que se refiere el presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group. Reservados todos los derechos. 06/15

ACCO Brands Iberia, S.L.

C/ Corazón de María, 6 6° Of.4
28002, Madrid, España

Az első lépések

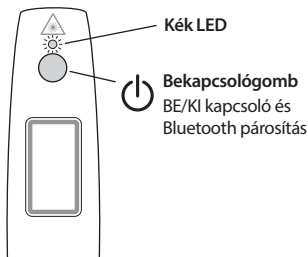
- 1 Az első használat előtt 2 órával, vagy ha az első LED az akkumulátor kis töltöttsége miatt narancssárgán villog, egy USB-porthoz vagy töltőadapterhez csatlakoztatva töltsse fel az Presentair™ Bluetooth prezentációs távirányítót.



MEGJEGYZÉS: Ez az eszköz csak USB töltési funkcióval rendelkezik, ezért az USB-portba való csatlakoztatásakor nem fog adathordozó eszközként megjelenni az Ön rendszerén.

- 2 A hátsó LED a töltés közben narancssárgán villog. Ha a prezentációs távirányító teljesen fel van töltve, a hátsó LED narancssárgán világít.

* A tápegység nem tartozék



BE/KI kapcsoló

- 1 **Kikapcsolás bekapcsolt állapotból**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **bekapcsológombot**. A Presentair hátsó kék LED-je gyorsan fog villogni. Engedje fel a gombot, mire a LED kialszik, az eszköz pedig kikapcsol.

- 2a **Bekapcsolás kikapcsolt állapotból**

Nyomja meg és tartsa 1 másodpercig lenyomva a **bekapcsológombot**, majd engedje föl. A kék LED világítani kezd, az eszköz bekapcsol, majd a LED kialszik.

VAGY

- 2b **Eszköz párosítása kikapcsolt állapotból**

Nyomja meg és tartsa 3–6 másodpercig lenyomva a **bekapcsológombot**. A kék LED lassan villogni kezd, a Presentair pedig **Párosítás üzemmódra** kapcsol. Engedje fel a gombot. Ezt követően az eszköz 3 másodpercig vagy annak egy másik eszközzel való párosításáig párosítás üzemmódban marad.

Párosítás

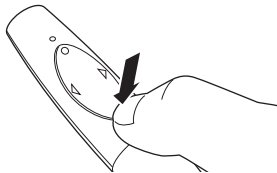
Győződjön meg arról, hogy a számítógépen, melyen a Presentair párosítását végzi, a vezeték nélküli Bluetooth be van kapcsolva és készen áll az eszközök csatlakoztatására. Kövesse a számítógép gyártójának a Presentair csatlakoztatására vonatkozó Bluetooth párosítási utasításait. A Presentair a párosításkor **egérként** jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Ahhoz, hogy az eszközök csatlakozhassanak a számítógéphez, a számítógép Bluetooth konfigurációs beállításait be kell állítani. Egyes Windows konfigurációk és frissítési beállítások ütközhetnek a Bluetooth kapcsolattal vagy funkcióval. Győződjön meg arról, hogy a **Bluetooth szolgáltatás és támogatás** windowsos szolgáltatásai **el vannak indítva**, és **Automatikus** értékre vannak állítva (ennek helye: **Felügyeleti eszközök > Szolgáltatások**). Győződjön meg arról, hogy a Windows Bluetooth energiagazdálkodása nincs a vezeték nélküli Bluetooth kikapcsolására állítva (ennek helye: **Eszközkezelő > Bluetooth > Tulajdonságok > Energiagazdálkozás**) Javasolt, illetve szükséges lehet a Bluetooth illesztőprogramok az eszköz gyártójának weboldalán található legújabb verzióra való frissítése.

Ha a Presentair párosításakor vagy használatakor problémát tapasztal, további utasításokat, a GYIK-ot és illusztrációkkal ellátott megoldásokat a következő címen található online útmutatóban találhat: www.kensington.com/manuals

Üzemmódváltás

A bemutató és média üzemmód közötti váltáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a **le gombot**.



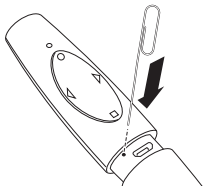
Bemutató mód = narancssárga LED
Média üzemmód* = kék LED

*A lézer a Média üzemmódban nem kapcsol be.

Gomb	Bemutató mód (LED= narancssárga)	Média mód (LED=kék)
Fel gomb	Amíg a gombot nyomva tartja, a a lézer világitani fog.	Lejátszás/ szüneteltetés
Le gomb	Fekete képernyő	Leállítás
Bal gomb	Oldal fel	Előző dal/ videó
Jobb gomb	Oldal le	Következő dal/ videó

A hardver alaphelyzetbe állítása

Ha az eszköz nem működik megfelelően, vagy nem válaszol, a reset gombnak egy kis gemkapoccsal történő finom megnyomásával végezze el a hardver alaphelyzetbe állítását. Az első LED lámpa az alaphelyzetbe állításkor egyet villan.



BIZTONSÁGI NYILATKOZAT 2-ES OSZTÁLYÚ LÉZERHEZ



Ez a lézeres eszköz megfelel az IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Class 2 lézerterméknek és a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 szabványoknak, kivéve a 2007. június 24-én 50. számú megjegyzéssel kapcsolatos eltéréseket:

1. Látható fény párhuzamos fénycsóváinak kibocsátása;
2. Maximum 1 milliwatt CW teljesítmény, hullámhossztartomány: 650/1020 nanométer;
3. Üzemi hőmérséklet: 0 - 40° C.
 - Az eszközt ne szerelje szét
 - Ne használja az eszközt a meghatározott működési hőmérséklet-tartományán kívül. Ha az eszköz az előírt működési környezetén kívüli környezetbe kerül, kapcsolja ki az eszközt, és csak az után kapcsolja be újra, hogy a hőmérséklet a megadott működési tartományon belül stabilizálódott.

⚠ FIGYELEM!

A termék mellett különböző nyelvű figyelmeztető címkék találhatók. A felhasználó és a közelében tartózkodó személyek biztonsága érdekében fontos, hogy az országának megfelelő figyelmeztető címke fel legyen ragasztva a lézeres mutatópalcára.

⚠ FIGYELEM!

Az eszköznek nincsenek javítható részei. Az itt leírtaktól eltérő vezérlők, módosítások és eljárások használata veszélyes sugárzást okozhat.

Szeretne többet megtudni erről?

For additional instructions and disclosures, see the full Instruction Guide online at: www.kensington.com/manuals

Műszaki támogatás

A műszaki támogatást a Kensington-termékek összes regisztrált felhasználója igénybe veheti. A műszaki támogatást nyújtó részleg kapcsolattartási adatai a kézikönyv hátoldalán található.

Webes támogatás

Elképzelhető, hogy a problémájára a megoldást megtalálja a „Gyakran feltett kérdések” című leírásban, amely a következő webhelyen található, a támogatást nyújtó részben: www.support.kensington.com.

A technikai támogatás ingyenes, kivéve a távolsági hívásokkal kapcsolatban felmerülő költségeket. A nyitvatartási időpontokat a www.kensington.com webhelyen találja. Európában a technikai támogatás telefonon érhető el hétfőtől péntekig 9 és 21 óra között.

Az ügyfélszolgálat tárcsázása előtt gondoskodjon a következőkről:

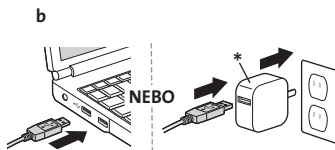
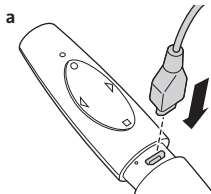
- Olyan telefonkészüléket használjon, amelyről hozzáfér az eszközhöz.
- A következő adatokat kell megadnia:
 - Név, cím és telefonszám;
 - A Kensington-termék neve;
 - A számítógép gyártási adatai és típusa;
 - A rendszerszoftver és a verziószám;
 - A problémára utaló jelek, illetve a problémát kiváltó tényezők.

A Kensington és az ACCO név és embléma az ACCO Brands bejegyzett védjegye. A Kensington Promise az ACCO Brands védjegyyaltonalatt álló szolgáltatása. Az Presentair az ACCO Brands védjegye. Az összes egyéb bejegyzett és nem bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye.

© 2015 Kensington Computer Products Group, az ACCO Brands egyik részlege. A tartalom jogosulatlan másolása, sokszorosítása vagy egyéb módon történő felhasználása a Kensington Computer Products Group írásos beleegyezése nélkül nem engedélyezett. Minden jog fenntartva. 06/15

Začínáme

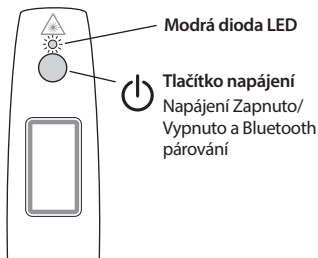
- 1 Před prvním použitím **nebo když přední dioda LED bliká oranžově a oznamuje tím vybitou baterii**, své zařízení Presentair™ Bluetooth Presenter Remote nabíjete pomocí libovolného USB portu či adaptéru napájení po dobu 2 hodin.



POZNÁMKA: Toto zařízení má funkci napájení výhradně přes USB, a při zapojení do USB portu se ve vašem systému nezobrazí jako datové zařízení.

- 2 V průběhu napájení zadní dioda LED bliká oranžově. Pokud je ovladač prezenturu plně nabitý, zadní dioda LED oranžově stále svítí.

* Přívod energie není součástí výrobku.



Modrá dioda LED



Tlačítko napájení
Napájení Zapnuto/
Vypnuto a Bluetooth
párování

Napájení Zapnuto/Vypnuto

1 Ze zapnutého stavu—jak vypnout přívod energie

Stiskněte a podržte **tlačítko Power**. Zadní modrá dioda LED zařízení Presentair rychle bliká. Tlačítko pusťte, dioda LED postupně zhasne a přívod energie se přeruší.

2a Z vypnutého stavu—jak zapnout přívod energie

Stiskněte **tlačítko Power** na jednu vteřinu a pusťte. Modrá dioda LED se rozsvítí, zařízení se zapne a dioda LED poté zhasne.

NEBO

2b Z vypnutého stavu—jak zařízení spárovat

Stiskněte a podržte **tlačítko Power** po dobu 3 až 6 vteřin. Modrá dioda LED pomalu bliká a zařízení Presentair vstupuje do režimu párování. Pusťte tlačítko, zařízení zůstane v **režimu párování** po dobu 3 minut nebo dokud nedojde ke spárování s dalším zařízením.

Párování

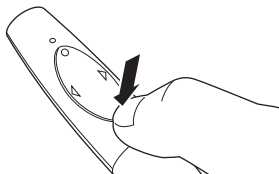
Ujistěte se, že na počítači, k němuž Presentair připojujete, je funkce Bluetooth Wireless zapnutá, aktivní a připravena zařízení připojit. Při připojení zařízení Presentair postupujte podle pokynů k párování Bluetooth od výrobce vašeho počítače. Zařízení Presentair se při párování zobrazí jako **zařízení myši**.

POZNÁMKA: Konfigurační nastavení funkce Bluetooth na vašem počítači musí být nastaveno tak, aby povolilo zařízení se k počítači připojit. Některé konfigurace Windows a nastavení aktualizací spojení či funkce Bluetooth narušují. Ujistěte se, že jsou služby Windows pro **Bluetooth služby a podporu spuštěny** a nastaveny na **automatické** (naleznete v nabídce **Nástroje pro správu > Služby**). Ujistěte se, že řízení napájení Bluetooth ve Windows není nastaveno tak, aby vypnulo funkci Bluetooth Wireless (naleznete v nabídce **Správce zařízení > Bluetooth > Vlastnosti > Řízení napájení**). Doporučujeme také aktualizovat řídicí program Bluetooth na nejnovější verzi, kterou naleznete na svém počítači/webových stránkách výrobce, taková aktualizace může být i nutná.

Pokud se při párování či využívání funkce Presentair setkáte s problémy, obraťte se na doplňkové pokyny, často kladené dotazy a řešení s ilustracemi, které jsou dostupné v online průvodci na adrese:
www.kensington.com/manuals

Přepnutí režimu

Mezi režimy Presentace a Média lze přepínat stisknutím a podržením tlačítka Dolů.



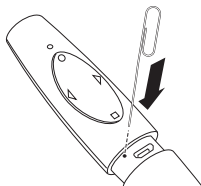
Režim prezentace = Oranžová dioda LED
Režim médií = Modrá dioda LED

*Režim Média nepovoluje aktivaci laseru.

Tlačítko	Režim prezentace (LED=Oranžová)	Režim médií (LED=Modrá)
Tlačítko Nahoru	Po dobu stisknutí tlačítka se zapne laser.	Přehrát/ Pozastavit
Tlačítko Dolů	Černá obrazovka	Zastavit
Tlačítko Vlevo	O stránku nahoru	Předchozí skladba/video
Tlačítko Vpravo	O stránku dolů	Další skladba/video

Obnovení pomocí hardwaru

Pokud zařízení přestane řádně fungovat nebo reagovat, proveďte obnovení pomocí hardwaru, a to lehkým stisknutím tlačítka obnovení pomocí malé kancelářské spony. Přední dioda v průběhu obnovení jednou blikne.



PROHLÁŠENÍ O BEZPEČNOSTI LASEROVÉHO ZAŘÍZENÍ TŘÍDY 2



Toto laserové zařízení je v souladu s Mezinárodním standardem IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, výrobek s Laserem třídy 2 a také odpovídá normám 21 CFR 1040.10 a 1040.11, kromě odchytek dle Požadavku na laser č. 50 ze dne 24.6.2007:

- Vysílání paralelního paprsku viditelného světla;
- Maximální výkon 1 mikrowatt CW, rozsah vlnové délky 650 l 20 nanometrů;
- Provozní teplota mezi 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).
 - Zařízení nerozebírejte
 - Zařízení nepoužívejte mimo uvedený rozsah provozních teplot. Pokud bude zařízení vystaveno vlivům, přesahujícím uvedené podmínky pro jeho činnost, zařízení vypněte a před jeho opětovným použitím nechte jeho teplotu stabilizovat v uvedeném rozsahu provozních teplot.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

S tímto produktem je dodána sada samolepek s bezpečnostním varováním v různých jazycích. K zajištění bezpečnosti uživatele a osob poblíž je nutné na laserové ukazovátko nalepit správnou samolepku s bezpečnostním varováním pro vaši zemi.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Toto zařízení není opravitelné uživatelem. Následkem používání ovládacích prvků, provádění úprav nebo používání postupů jiných než těch, které jsou uvedeny v této příručce, můžete být vystaveni nebezpečnému záření.

Potřebujete vědět víc?

Doplňující pokyny a vysvětlení naleznete v plné verzi Průvodce k použití online na adrese: www.kensington.com/manuals

Technická podpora

Technická podpora je k dispozici všem registrovaným uživatelům produktů společnosti Kensington. Informace o kontaktech na technickou podporu můžete nalézt na zadní straně této příručky.

Podpora na webu

Odpověď na svůj problém můžete nalézt v části Frequently Asked Questions (FAQ – často kladené dotazy) stránek podpory společnosti Kensington.
www.support.kensington.com.

Podpora po telefonu

Kromě případných poplatků za dálkové hovory nejsou za technickou podporu účtovány žádné poplatky. Pracovní dobu oddělení podpory po telefonu zjistíte na stránkách www.kensington.com.

V Evropě je technická podpora k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 21:00 hod.

Když voláte na linku podpory, mějte na paměti následující:

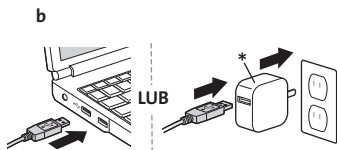
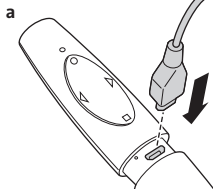
- Zavolejte z telefonu z místa, odkud máte přístup k zařízení.
- Připravte si následující informace.
 - jméno, adresu a telefonní číslo,
 - název produktu,
 - značku a model vašeho počítače,
 - operační systém a jeho verzi,
 - symptomy problému a co k němu vedlo.

Název a návrh Kensington a ACCO jsou registrované ochranné známky společnosti ACCO Brands. Kensington Promise je servisní značka společnosti ACCO Brands. Presentair je ochranná známka společnosti ACCO Brands. Všechny ostatní registrované i neregistrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2015 Kensington Computer Products Group, divize společnosti ACCO Brands. Jakékoliv nepovolené kopírování, duplikování a jiná reprodukce uvedeného obsahu je bez písemného souhlasu společnosti Kensington Computer Products Group zakázáno. Všechna práva vyhrazena. 06/15

Wprowadzenie

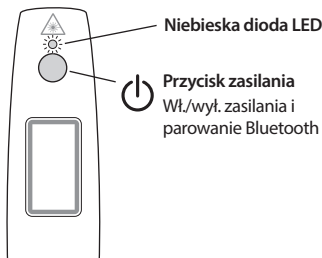
- 1 Przed pierwszym użyciu **lub** gdy **przednia dioda LED zaświeci na żółto**, wskazując niski poziom naładowania akumulatora, naładuj pilota prezentera Presentair™ Bluetooth za pomocą dowolnego portu USB lub ładowarki.



UWAGA: Port USB urządzenia służy tylko do ładowania, więc urządzenie nie zostanie wyświetlone w systemie jako urządzenie danych po jego podłączeniu do portu USB.

- 2 Podczas ładowania tylna dioda LED miga na pomarańczowo. Po naładowaniu pilota prezentera tylna dioda LED zaświeci światłem stałym na pomarańczowo.

* Źródło zasilania nie jest dołączone do zestawu



Wł./wył. zasilania

- 1 **Gdy włączone — wyłącza zasilanie**
Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania**. Tylna, niebieska dioda LED pilota Presentair zamiga szybko. Zwolnij przycisk, a dioda LED zgaśnie i zasilanie zostanie wyłączone.
- 2a **Gdy wyłączone — włącza zasilanie**
Naciśnij **przycisk zasilania** przez 1 sekundę, a następnie go zwolnij. Niebieska dioda LED zaświeci, zasilanie zostanie włączone, a następnie dioda LED zgaśnie.

LUB

- 2b **Gdy wyłączone — parowanie urządzenia**
Naciśnij **przycisk zasilania** i przytrzymaj go przez 3 do 6 sekund. Niebieska dioda LED zaświeci wolno i pilot Presentair przejdzie w **tryb parowania**. Zwolnij przycisk. Tryb parowania będzie włączony przez 3 minuty lub do połączenia urządzenia.

Parowanie

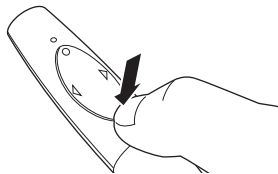
Upewnij się, że bezprzewodowe połączenie Bluetooth zostało włączone i jest aktywne na komputerze, z którym chcesz połączyć urządzenie. Podczas podłączania pilota Presentair Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania Bluetooth producenta komputera. Podczas parowania pilot Presentair jest wyświetlany jako **mysz**.

UWAGA: Ustawienia konfiguracji Bluetooth komputera muszą zezwalać na łączenie się urządzeń z komputerem. Niektóre konfiguracje systemu Windows oraz ustawienia aktualizacji mogą zakłócać działanie lub połączenie Bluetooth. Upewnij się, że usługi systemu Windows dla **usługi i obsługi Bluetooth zostały uruchomione** i wybrano dla nich opcję **Automatyczne** (dostępna w oknie Narzędzia administracyjne > Usługi). Sprawdź, czy zarządzanie energią systemu Windows dla Bluetooth nie wyłączy bezprzewodowego połączenia Bluetooth (dostępne w oknie **Menedżer urządzeń > Bluetooth > Właściwości > Zarządzanie energią**). Zalecane jest i może być konieczne zaktualizowanie sterowników Bluetooth do najnowszej wersji w witrynie producenta urządzenia.

W przypadku problemów związanych z parowaniem lub używaniem pilota Presentair dodatkowe instrukcje, często zadawane pytania oraz rozwiązania z ilustracjami można znaleźć w przewodniku online pod adresem: www.kensington.com/manuals

Przełączanie trybu

Aby przełączać między trybem prezentacji a trybem medialnym, naciśnij i przytrzymaj **przycisk w dół**.



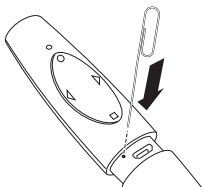
Tryb prezentacji = pomarańczowa dioda LED
Tryb medialny* = niebieska dioda LED

* Laser jest włączony w trybie medialnym.

Przycisk	Tryb prezentera (LED=pomarańczowy)	Tryb medialny (LED=niebieski)
Przycisk w górę	Włącza laser do momentu zwolnienia przycisku.	Odtwarzanie/pauza
Przycisk w dół	Wygaszony ekran	Zatrzymanie
Przycisk w lewo	Strona w górę	Poprzedni utwór/klip wideo
Przycisk w prawo	Strona w dół	Następny utwór/klip wideo

Resetowanie urządzenia

Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo lub odpowiadać, wykonaj reset sprzętowy, naciskając lekko spinnaczem przycisk resetu. Podczas resetowania miga przednia dioda LED.



OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA LASERA KLASY 2



Niniejsze urządzenie laserowe spełnia wymagania normy międzynarodowej IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, jest produktem laserowym klasy 2 spełniającym także wymagania norm 21 CFR 1040.10 i 1040.11, za wyjątkiem różnic wymienionych w uwadze dot. urządzeń laserowych nr 50, z dnia 24 czerwca 2007 r:

1. Emisja wiązki równoległej światła widzialnego.
2. Moc maksymalna: 1 miliwat CW, zakres długości fali: 650I20 nanometrów.
3. Temperatura pracy od 0° C (32° F) do 40° C (104° F).
 - Nie demontować urządzenia
 - Nie używać urządzenia poza podanym zakresem temperatury pracy. Jeśli urządzenie przebywa w środowisku poza zaleconymi warunkami, należy je wyłączyć i pozwolić, przed użyciem, na ustabilizowanie się temperatury w podanych granicach pracy.

⚠ UWAGA!

Do produktu dołączono zestaw nalepek ostrzegawczych w różnych językach. Należy wybrać nalepkę ostrzegawczą właściwą dla swojego kraju i nakleić ją na wskaźniku laserowym dla bezpieczeństwa użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu.

⚠ UWAGA!

W urządzeniu brak części, które można naprawiać. Używanie elementów sterujących i regulujących lub wykonywanie czynności innych niż opisano w instrukcji może narażać na działanie szkodliwego promieniowania.

Więcej informacji?

Dodatkowe instrukcje oraz informacje można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi dostępnej online pod adresem:

www.kensington.com/manuals

Pomoc techniczna

Z pomocy technicznej mogą korzystać wszyscy zarejestrowani użytkownicy produktów firmy Kensington. Dane kontaktowe działu pomocy technicznej znajdują się na tylnej okładce tej instrukcji.

Witryna WWW

Rozwiązanie problemu można znaleźć w części z odpowiedziami na często zadawane pytania (Frequently Asked Questions (FAQ)) w obszarze pomocy technicznej w witrynie internetowej firmy Kensington: www.support.kensington.com.

Obsługa telefoniczna

Nie ma opłaty za wsparcie techniczne za wyjątkiem opłat za połączenie telefoniczne wg stawek operatora. Godziny pracy telefonicznej pomocy technicznej dostępne są pod adresem www.kensington.com. W Europie telefoniczna pomoc techniczna jest dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach od 09:00 do 21:00.

Należy pamiętać o następujących szczegółach:

- Podczas rozmowy telefonicznej urządzenie musi być pod ręką.
- Użytkownik musi podać następujące informacje:
 - imię i nazwisko, adres i numer telefonu;
 - nazwę produktu firmy Kensington;
 - markę i model komputera;
 - informacje o systemie operacyjnym i jego wersji;
 - symptomy problemu i ich źródło.

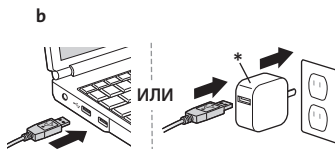
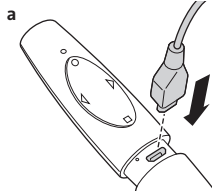
Nazwy oraz znaki graficzne Kensington i ACCO są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy ACCO Brands. Kensington Promise jest znakiem usługowym firmy ACCO Brands. Presentair jest znakiem towarowym firmy ACCO Brands. Wszystkie inne znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

© 2015 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 06/15

Русский

Начало работы

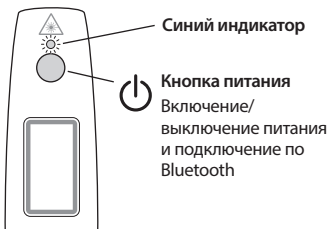
- 1 Зарядите пульт Presentair™ Bluetooth Presenter посредством любого USB-порта или адаптера в течение 2 часов перед первоначальным использованием или **в случае мерцания оранжевого переднего индикатора, указывающего на низкий уровень заряда батареи.**



ПРИМЕЧАНИЕ. Данное устройство поддерживает только функцию зарядки по USB и не предназначено для передачи данных при подключении к USB-порту.

- 2 Во время зарядки задний индикатор должен мерцать оранжевым цветом. Если оранжевый индикатор горит непрерывно, следовательно, устройство заряжено полностью.

* Источник питания не входит в комплект поставки



Синий индикатор

Кнопка питания

Включение/
выключение питания
и подключение по
Bluetooth

Включение/выключение питания

1 Режим «Вкл.»: отключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания. При этом задний индикатор должен быстро мерцать синим цветом. Отпустите кнопку. При этом индикатор должен погаснуть, а питание отключиться.

2a Режим «Выкл.»: включение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды. При этом индикатор должен гореть синим цветом и погаснуть после включения питания.

ИЛИ

2b Режим «Выкл.»: подключение устройства

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3-6 секунд. При этом индикатор должен медленно мерцать синим цветом, а устройство должно перейти в режим подключения. Отпустите кнопку. При этом режим подключения должен действовать в течение 3 минут или до подключения к устройству.

Подключение

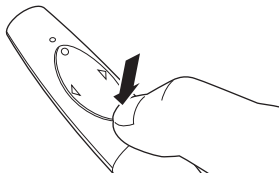
Убедитесь в том, что компьютер, к которому подключается устройство, поддерживает беспроводную технологию Bluetooth, которая включена, настроена и готова к использованию. Выполните рекомендации по связыванию устройств посредством технологии Bluetooth, предоставленные производителем оборудования. Подключенное устройство отображается как мышь.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы разрешить подключение устройства к компьютеру, настройте соответствующие параметры конфигурации Bluetooth. Некоторые параметры конфигурации и обновления Windows могут препятствовать подключению или работе по Bluetooth. Убедитесь в том, что службы Windows по обслуживанию и поддержке Bluetooth находятся в состоянии «Работает» и используют тип запуска «Авто» (Администрирование > Службы). Убедитесь в том, что параметры управления питанием Windows не настроены на отключение беспроводной технологии Bluetooth (Диспетчер устройств > Bluetooth > Свойства > Управление питанием). Рекомендуем установить последнюю версию драйвера Bluetooth, доступную на веб-узле производителя оборудования.

Дополнительные рекомендации, часто задаваемые вопросы и способы устранения неисправностей, возникающих при подключении или использовании данного устройства, см. в интерактивном руководстве по следующему адресу: www.kensington.com/manuals

Переключение режима

Чтобы переключить режим презентации на медиарежим (или наоборот), нажмите и удерживайте кнопку перемещения вниз.



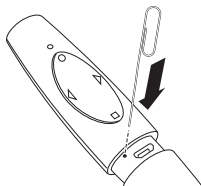
Режим презентации = оранжевый индикатор
Медиарежим* = синий индикатор

* Медиарежим не поддерживает активацию лазера.

Кнопка	Режим презентации (Оранжевый индикатор)	Медиарежим (Синий индикатор)
Кнопка перемещения вверх	Включение лазера при нажатии кнопки.	Воспроизведение/пауза
Кнопка перемещения вниз	Черный экран	Стоп
Кнопка перемещения влево	Страница вверх	Предыдущий трек/видео
Кнопка перемещения вправо	Страница вниз	Следующий трек/видео

Аппаратный сброс

Если устройство перестает реагировать или правильно работать, аккуратно нажмите кнопку сброса с помощью небольшой скрепки. Во время сброса передний индикатор должен моргнуть один раз.



Положение по безопасности лазерных устройств класса 2



Данное лазерное устройство соответствует стандарту IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, лазерная установка класса 2, а также стандартам 21 CFR 1040.10 и 1040.11, кроме исключений, оговоренных в уведомлении № 50 от 24 июня 2007 года.

1. Испускание параллельного пучка видимого для глаз излучения;
2. Максимальная мощность непрерывного излучения 1 милливатт, длина волны 650±20 нанометров;
3. Рабочая температура от 0°C до 40°C.
 - Запрещается разбирать устройство.
 - Разрешается использовать устройство только при указанной температуре. Если устройство работало при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона, отключите его и дождитесь восстановления температуры до допустимого значения.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Данное изделие поставляется с набором стикеров с предупреждением на разных языках. Для обеспечения безопасности пользователя и окружающих людей очень важно приклеить к лазерной указке стикер с предупреждением, предназначенным для вашей страны.

⚠ ВНИМАНИЕ!

В данном устройстве отсутствуют детали, подлежащие ремонту. Настройка или применение элементов или процедур, не описанных в документации, влекут за собой опасность подвергнуться электромагнитному и лучению.

Хотите знать больше?

Дополнительную информацию см. в полном интерактивном Руководстве пользователя по следующему адресу: www.kensington.com/manuals

Техническая поддержка

Техническая поддержка доступна для всех зарегистрированных пользователей изделий компании Kensington. Контактная информация о технической поддержке имеется на обратной стороне обложки данного руководства.

Веб-поддержка

Вы можете найти ответ на ваш вопрос на странице ответов на часто задаваемые вопросы (FAQ) раздела технической поддержки сайта: www.support.kensington.com.

Телефонная поддержка

Звонок в службу поддержки бесплатный, за исключением междугородних и международных звонков. Чтобы узнать часы работы службы поддержки по телефону, посетите www.kensington.com. В Европе служба технической поддержки по телефону работает с понедельника по пятницу, с 09:00 до 21:00.

Пожалуйста, учтите следующее, когда будете звонить в службу поддержки:

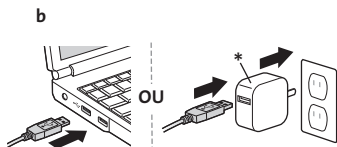
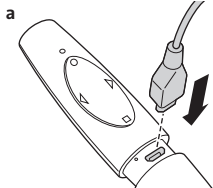
- Звоните с телефона, расположенного рядом с устройством.
- Будьте готовы предоставить следующую информацию:
 - Имя, адрес и номер телефона
 - Название изделия компании Kensington
 - Изготовитель и модель вашего компьютера
 - Ваше системное программное обеспечение и его версия
 - Признаки неисправности и что послужило причиной ее возникновения

Название и дизайн Kensington и ACCO являются зарегистрированными товарными знаками компании ACCO Brands. Kensington Promise является знаком обслуживания ACCO Brands. Presentair является товарным знаком компании ACCO Brands. Все прочие зарегистрированные и незарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

© 2015 Kensington Computer Products Group, подразделение компании ACCO Brands. Запрещается несанкционированное копирование, дублирование или размножение иным способом содержимого настоящего документа без письменного согласия компании Kensington Computer Products Group. Все права защищены. 06/15

Preparativos

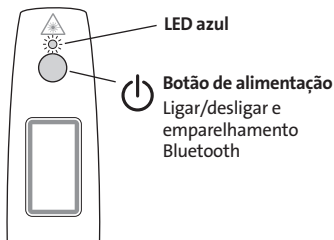
- 1 Carregue o seu Apresentador Remoto Bluetooth Presentair™ em qualquer porta USB ou adaptador de carregamento durante 2 horas antes de o utilizar pela primeira vez **ou quando o LED dianteiro piscar a cor-de-laranja**, a indicar que a bateria está fraca.



NOTA: este dispositivo apenas dispõe da função de carregamento USB e não irá aparecer no seu sistema como um dispositivo de dados quando estiver ligado a uma porta USB.

- 2 O LED traseiro pisca a cor-de-laranja durante o carregamento. Quando o Apresentador Remoto estiver totalmente carregado, o LED traseiro permanece aceso a cor-de-laranja.

* Unidade de alimentação não incluída



Ligar/desligar

- 1 Do estado Ligado—Para o estado Desligado

Carregue sem soltar o **botão de alimentação**. O LED azul traseiro do Presentair pisca rapidamente. Solte o botão, o LED apaga-se e a alimentação desliga-se.

- 2a Do estado Desligado—Para o estado Ligado

Carregue no **botão de alimentação** durante 1 segundo e depois solte o botão. O LED azul acende, a alimentação liga-se, e o LED desliga-se.

OU

- 2b Do estado Desligado—Para Emparelhar dispositivo

Carregue sem soltar o **botão de alimentação** durante 3 a 6 segundos. O LED azul pisca lentamente e o Presentair entra no **Modo de Emparelhamento**. Solte o botão. O dispositivo continua no modo de emparelhamento durante 3 minutos ou até ser emparelhado com outro dispositivo.

Emparelhamento

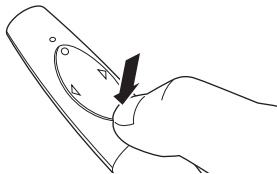
No computador com o qual está a emparelhar o Presentair, certifique-se de que a ligação sem fios Bluetooth está ligada, activa, e pronta a ligar a um dispositivo. Siga as instruções de emparelhamento Bluetooth do fabricante do seu computador para ligar o Presentair. O Presentair aparece como um **rato** para emparelhamento.

NOTA: as definições de configuração Bluetooth do seu computador têm de estar configuradas de forma a permitir que outros dispositivos estabeleçam uma ligação ao computador. Algumas definições de actualização e de configuração do Windows podem interferir com a ligação ou função Bluetooth. Certifique-se de que os serviços **Bluetooth Service e Suporte Técnico de Bluetooth** do Windows (localizados em **Ferramentas Administrativas > Serviços**) estão definidos como **Iniciado e Automático**. Certifique-se de que a gestão de energia de Bluetooth do Windows (localizada em **Gestor de Dispositivos > Bluetooth > Propriedades > Gestão de energia**) não está definida para desligar a ligação sem fios Bluetooth. Recomenda-se (e pode ser necessária) a actualização dos controladores Bluetooth para a versão mais recente existente no website do fabricante do seu equipamento.

Se se deparar com problemas no emparelhamento ou na utilização do Presentair, poderá encontrar instruções adicionais, perguntas frequentes, e soluções com ilustrações no manual online em: www.kensington.com/manuals

Alternar modos

Carregue sem soltar o **botão para baixo** para alternar entre o Modo de Apresentação e o Modo Multimédia.



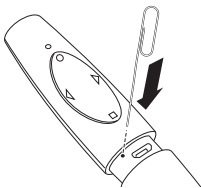
Modo de Apresentação = LED cor-de-laranja
Modo Multimédia* = LED azul

* O laser não é activado no Modo Multimédia.

Botão	Modo Apresentador (LED=Cor-de-laranja)	Modo Multimédia (LED=Azul)
Botão para Cima	Liga o laser enquanto estiver a carregar no botão.	Reproduzir/Pausa
Botão para Baixo	Ecrã a preto	Parar
Botão para a Esquerda	Página para cima	Música/vídeo anterior
Botão para a Direita	Página para baixo	Música/vídeo seguinte

Reposição do hardware

Se o dispositivo deixar de funcionar correctamente ou deixar de responder, execute uma reposição do hardware carregando levemente no botão de reposição utilizando um clip pequeno. O LED dianteiro pisca uma vez durante a reposição.



DECLARAÇÃO DE SEGURANÇA DE LASER DE CLASSE 2



Este dispositivo laser está em conformidade com a norma internacional IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Laser de Classe 2. Está também em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11, salvo desvios nos termos do Aviso sobre Laser N.º 50, de 24 de Junho de 2007:

1. Emissão de um raio paralelo de luz visível;
2. Potência máxima de 1 miliwatt CW, intervalo de comprimento de onda de 650±20 nanómetros;
3. Temperatura de funcionamento entre 0°C e 40°C
 - Não desmonte o dispositivo
 - Utilize o dispositivo apenas dentro do intervalo de temperatura de funcionamento especificado. Caso o dispositivo seja exposto a condições não indicadas para o respectivo funcionamento, desligue-o e espere que a temperatura estabilize até se encontrar dentro do intervalo de funcionamento especificado, antes de voltar a utilizar o dispositivo.

⚠ ATENÇÃO!

Com este produto fornecemos um conjunto de etiquetas de aviso de segurança em várias línguas. É essencial afixar no ponteiro laser a etiqueta de aviso de segurança correcta específica do seu país, para segurança do utilizador e das pessoas que se encontram na vizinhança deste.

⚠ ATENÇÃO!

Este dispositivo não possui peças passíveis de serem reparadas. A utilização de controlos ou ajustes ou o desempenho de procedimentos que não os especificados no presente documento podem resultar numa exposição perigosa à radiação.

Necessita de mais?

Para obter instruções e informações adicionais, consulte o Manual de instruções completo na Internet no endereço: www.kensington.com/manuals

Assistência técnica

A assistência técnica está disponível para todos os utilizadores dos produtos Kensington registados. Pode encontrar informações sobre como contactar a assistência técnica na última página deste manual.

Apoio através da Web

Pode encontrar a resposta para o seu problema na secção Perguntas mais frequentes (FAQ) da área de assistência, no website da Kensington: www.support.kensington.com.

Apoio Telefónico

Não existem encargos inerentes ao apoio técnico excepto os relativos a chamadas de longa distância, quando aplicável. Visite www.kensington.com quanto ao horário do apoio técnico. Na Europa, o apoio técnico está disponível por telefone, de Segunda a Sexta, entre as 0900 e as 2100 horas.

Tenha em conta o seguinte ao solicitar apoio.

- Ligue de um telemóvel onde tenha acesso ao seu dispositivo.
- Tenha por perto as seguintes informações:
 - Nome, morada e número de telefone
 - O nome do produto Kensington
 - Fabrico e modelo do seu computador
 - O software do seu sistema e respectiva versão
 - Sintomas do problema e o que os provocou

Kensington, o nome e o design da ACCO são marcas registadas da ACCO Brands. The Kensington Promise é uma marca de serviço da ACCO Brands. Presentair é uma marca comercial da ACCO Brands. Todas as outras marcas registadas e não registadas são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2015 Kensington Computer Products Group, uma divisão da ACCO Brands. É proibida qualquer cópia, duplicação ou outra reprodução não autorizada do conteúdo do presente documento sem a autorização, por escrito, da Kensington Computer Products Group. Todos os direitos reservados. 06/15

Technical Support / Assistance technique / Technischer Support / Technische ondersteuning / Supporto tecnico / Asistencia técnica / Műszaki támogatás / Technická podpora / Pomoc techniczna / Техническая поддержка / Assistència tècnica

Australia	1300 881 931
België / Belgique	02 401 2395
Brasil	14 3235-4003
Canada	1 800 268 3447
Denmark	80 250966
Deutschland	0692 222 3654
España	911 146 735
Finland	0800 9 15697
France	01 7671 0404
Hungary	06 20 9430 612
Ireland	01 431 1395
Italia	02 3604 7030
México	55 15 00 57 00
Nederland	010 713 1882
New Zealand	0800 539 26273
Norway	80017520
Österreich	0800 677 873
Polska	22 570 18 00
Portugal	800855802
Russia	007 495 933 5163
Schweiz / Suisse	044 580 6667
Sweden	08 5033 6577
United Kingdom	0203 364 5390
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135

